



Merri-bek
City Council

زبانی ترجمے کی سروس (ہم سے اپنی زبان میں بات کریں)

ہم ان لوگوں کو مفت ترجمانی کی خدمت فراہم کرتے ہیں جو انگریزی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بات چیت کرنا پسند کرتے ہیں۔ یہ سروس آپ کو کونسل کے معاملات، خطوط، رپورٹس، یا دیگر خط و کتابت کو سمجھنے میں مدد دے سکتی ہے۔

آپ اپنی پسند کی زبان میں ہماری مختلف زبانوں والی فون لائن پر کال کر سکتے ہیں۔ یہ تین لوگوں کے درمیان بات چیت ہوتی ہے، جس میں ہمارا کسٹمر سروس افسر مترجم کی مدد سے آپ کی رہنمائی کرتا ہے۔

آپ اس سروس کو فون پر یا ہمارے کسی بھی کسٹمر سروس سینٹر میں ذاتی طور پر استعمال کر سکتے ہیں۔

Urdu | اردو 03 9280 1917

اگر آپ کوئی مختلف زبان بولتے ہیں، تو آپ کر سکتے ہیں 03 9280 1919 اور اپنی زبان کا ذکر کریں۔

Speak with us in your language		For more information visit merri-bek.vic.gov.au/your-language	
Per maggiori informazioni nella tua lingua, chiama il numero 9280 1911	اپنی زبان میں مزید جاننے کے لیے پر کال کریں۔ 9280 1917	如需了解更多您语言版本的信息, 请致电 9280 0750	अपनी भाषा में अधिक जानने के लिए, 9280 1918 पर कॉल करें
Για να μάθετε περισσότερα στη γλώσσα σας, καλέστε το 9280 1912	तपाईंको भाषामा थप जान्नको लागि, 9280 1910 मा कल गर्नुहोस्	Para saber más en tu idioma llama al 9280 1916	To speak with us in a language not listed here, please call 9280 1919
لمعرفة المزيد بلغتك, اتصل بالرقم 9280 1913	Kendi dilinizde daha fazla bilgi edinmek için 9280 1914 'ü arayın	Để tìm hiểu thêm bằng ngôn ngữ của bạn, hãy gọi 9280 1915	

کونسل کے لسانی معاونین

ہمارے پاس اسٹاف ہے جو اطالوی، یونانی، عربی، ترکی، اردو، نیپالی، ہسپانوی، ویتنامی اور ہندی بول سکتا ہے۔ عملے کے یہ ارکان، جنہیں لینگویج ایڈز (لسانی معاونین) کے نام سے جانے جاتے ہیں، کونسل کے معاملات میں مدد کے لیے ترجمان کے طور پر کام کر سکتے ہیں۔

جب آپ ذاتی طور پر ہمارے کسی بھی کسٹمر سروس سینٹر پر جاتے ہیں تو آپ وہاں سے بھی اس سروس تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔

اس ویب سائٹ کو اپنی زبان میں استعمال کریں

Merri-bek میں، ہم 95 سے زیادہ زبانیں بولتے ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ زبان کی رکاوٹیں کونسل کی معلومات تک رسائی کو مشکل بنا سکتی ہیں۔

اس میں مدد کرنے کے لیے، ہماری ویب سائٹ میں ترجمے کا ایک ٹول موجود ہے۔ اپنی پسند کی زبان کا انتخاب کرنے کے لیے براہ کرم ہماری سائٹ کے اوپری حصے میں دیئے گئے بٹن کو استعمال کریں۔ اس کے بعد آپ ہماری ویب سائٹ کو اپنی زبان میں براؤز کر سکتے ہیں۔

یہ ترجمے مشین سے تیار کیئے گئے ہیں، اس لیے ہو سکتا ہے کہ یہ ہمیشہ درست نہ ہوں۔ اگر آپ کو اس سائٹ کو اپنی زبان میں استعمال کرتے ہوئے کوئی مسئلہ درپیش ہے، تو براہ کرم مدد کے لیے ہماری کثیر لسانی ٹیلی فون لائن پر اپنی ترجیحی زبان میں کال کریں۔

Merri-bek میں پراجیکٹس کے بارے میں اپنی زبان میں جانیں

ہمارے پاس بہت سے جاری منصوبے ہیں اور ہم آپ کے خیالات اور تاثرات سننا چاہیں گے، کیونکہ ان سے ہمیں ایسے فیصلے کرنے میں مدد ملتی ہے جن سے Merri-bek کمیونٹی کو فائدہ ہو

اپنی زبان میں ہمارے منصوبوں کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، ملاحظہ کریں [Conversation Merri-bek](#)۔

اپنی زبان میں ریٹس کے بارے میں جاننے یا ادائیگی کے کسی پلان کے بارے میں ہمارے ساتھ بات کرنے کے لیے، مہربانی کر کے 1917 9280
03 پر کال کریں